

сопственик куће

sopstvenik kuće

његов стан

njegov stan

хотел

hotel

ПРИЈАВА — PRIJAVA

ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	улица број 5
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име	Тислић Табор
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име	Тислић Табор
Занимање — Zanimanje	мајорско
Држављанство — Državljanstvo	мајорско
Дан, месец и год. рођења — Dan, mesec i god. rođenja	6 - II - 1879
Место рођења, срез, земља — Mesto rođenja, srez, zemlja	Сетин
Завичајна општина, срез, земља — Zavičajna opština, srez, zemlja	Сетин
Брачно стање — Bračno stanje	ожењен
Вера — Vera	православна
Рођено име оца и мајке, и мајчино девојачко презиме	Добрић Милутиновић
Rodeno ime oca i majke, i majčino devojачко prezime	Добрић Милутиновић
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина	
Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rodeno ime i devojачко породично име žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja
Борис Олић			30 - VIII - 1882	Бачка Паланка

НАПОМЕНА:

НАПОМЕНА:

Станар — Stanar

(датум)
(datum)

(место)
(mesto)

Власник куће-управитељ-станодавац
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ИСТОРИЈСКИ
БЕОГРАДСКИ
АРХИВ

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити значи paroč. znaci	

Датум пријаве Datum priјave	Улица Ulica	Број куће Broј kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ СТАНОДАВЦА	Датум одјаве Datum odјave	Где одлази Gде odlazi
19. II 37	Милошевићева	5-II	Соуер ш. лок	25. VI 37	Београд

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД